

VISION

PUBLICATION DE LA PROVINCE
ECCLÉSIASTIQUE CATHOLIQUE
LIBÉRALE DU CANADA

MAGAZINE OF THE CANADIAN
LIBERAL CATHOLIC
CHURCH PROVINCE

L'Eglise Catholique Libérale maintient une présence sur internet. L'adresse de son site est:

<http://EgliseCatholiqueLibérale.org>

The Liberal Catholic Church maintains a presence on the internet. Its site may be found at:

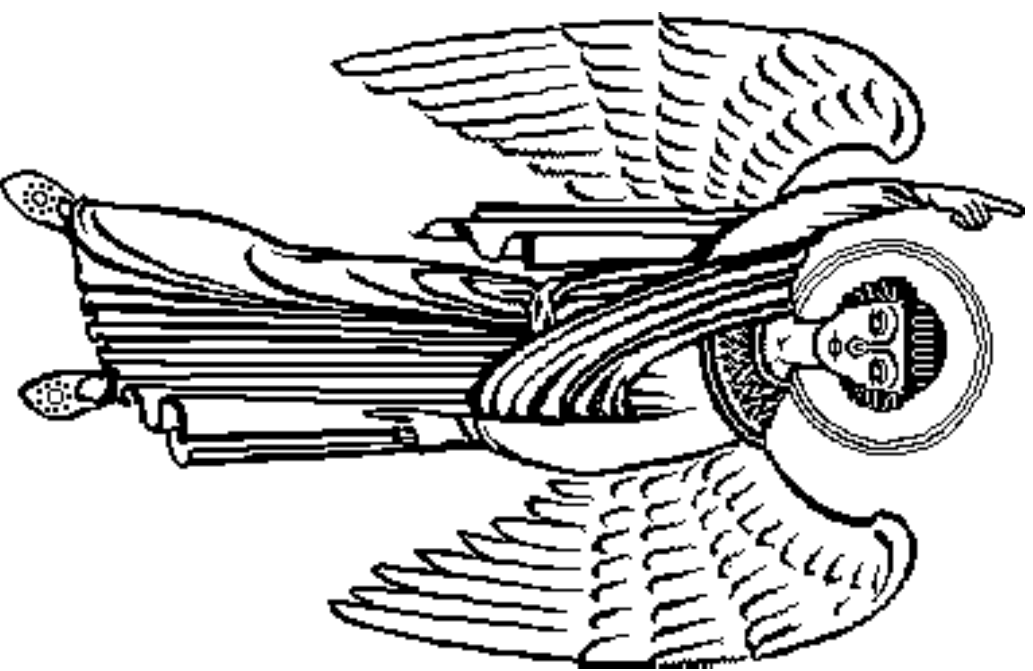
<http://TheLiberalCatholicChurch.org>

Au Canada, l'Eglise Catholique Libérale s'est constituée en Association sans but lucratif. De ce fait, elle peut disposer de lieux de culte qui lui appartiennent ou qu'elle loue. Sa Constitution ne lui permet pas de rémunérer son clergé. Comme tous ses Services sont gratuits, l'Eglise, pour ses besoins, dépend souvent de la bonne volonté de celles et ceux qui, parmi ses membres, parfois ouvrent leurs demeures pour la célébration des Services publics.

The Liberal Catholic Church in Canada is incorporated as a non-profit organization. It may therefore own or rent places of worship. Its Constitution doesn't allow the Church to give any remuneration to its clergy. As all its Services are free of any charges, the Church often depends of the goodwill and generosity of some members who open their homes for the celebration of public Services.

L'Eglise Catholique Libérale ne reçoit, ni ne peut recevoir par sa Loi Canonique, aucun subside des pouvoirs publics. Les membres de son clergé doivent assurer leur subsistance et celle de leurs famille par l'exercice d'une profession séculière. Tous les services de l'Eglise sont offerts gratuitement à tous, membres ou non, seules des contributions volontaires peuvent être acceptées.

The Liberal Catholic Church's Constitution doesn't allow the Church to receive any subsidy from any government. The members of the clergy must earn their living and care for their families by the exercise of a secular profession. All the Services of the Liberal Catholic Church are performed free of any charge for anyone, members or not, only voluntary contributions may be accepted.



NOËL 2006 CHRISTMAS

L'EGLISE CATHOLIQUE LIBERALE n'est ni Romaine, ni Protestante, mais une Eglise indépendante de toute autorité en-dehors de sa propre administration. Les Ordres de son clergé dérivent de ceux de l'Eglise Vieille-Catholique des Pays-Bas, qui se sépara de Rome, il y a plus de deux siècles.

LA PROVINCE DU CANADA de l'Eglise Catholique Libérale regroupe les membres de cette Eglise résidant sur le territoire du Canada. La Province du Canada appartient donc à l'organisation internationale portant le nom de: "THE LIBERAL CATHOLIC CHURCH", dont le centre mondial est à Londres.

VISION est l'organe officiel de la Province ecclésiastique de l'Eglise Catholique Libérale au Canada. Les articles publiés par cette revue n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. Seuls ceux portant la mention "OFFICIEL" engagent la responsabilité de l'Eglise Catholique Libérale.

Pour des raisons légales, notre Eglise utilise parfois le nom d'EGLISE CATHOLIQUE LIBRE, dans certains autres pays francophones.

THE LIBERAL CATHOLIC CHURCH is nor Roman, nor Protestant, but a Church independent from any authority outside its own administration. The Orders of its Clergy derive from the Old-Catholic Church of the Netherlands, which severed its ties with Rome more than two centuries ago.

THE CHURCH PROVINCE OF CANADA of the Liberal Catholic Church is composed of the members of that Church residing in Canada. De Canadian Church Province belongs to the international organisation named: "THE LIBERAL CATHOLIC CHURCH", having its headquarters in London.

VISION is the official magazine of the Canadian Church province of the Liberal Catholic Church. Articles are published under the responsibility of their Authors. Only the articles labeled "OFFICIAL" are published under the responsibility of the Liberal Catholic Church.

(c) 2006 by ALBANUS
Rock Tavern, NY 12565 USA

Province of Congo

Because of the great efforts by the Rev. Jean Pierre Kayembe, our movement regain strength and vigor. The biggest problem remains, of course, the economical situation. We have to hope that the newly democratically elected government shall be able to set a viable system in place, to increase the average income in this rich country.

The second issue, what regards the work of our Church, is communication. It is practically impossible to use internal or external postal services, or event to travel. The only more or less reliable system is the internet.

A personal computer has been given which will serve for the courses of the LCIS and the preparation of the liturgical booklets.

We hope that a small network will be put in place in the months or years to come to have all our Parishes communicating and working together, when the national infrastructure will permit.

In between, our sisters and brothers need our help. A bank account will soon be open in the USA to centralize the gifts of the entire North American continent.

LAST MINUTE Province of Canada

The mother of our sister Diane Tremblay passed away on February 2, 2007 in Chicoutimi, Quebec. She has been of poor health for some time, and her passing was not entirely unforeseen. Diane was scheduled to receive the Order of subdeacon in January in Our Lady, Mother of the World, Rock Tavern, NY, but the ordination had to be postponed.

Province du Congo

Grâce aux efforts du Rév. Jean Pierre Kayembe de Kinshasa, notre mouvement reprend force et vigueur. La plus grande difficulté à surmonter reste évidemment la situation économique. Il est à espérer que le gouvernement élu démocratiquement pourra mettre en place un système viable pour augmenter le niveau de vie dans ce riche pays.

Le deuxième problème, en ce qui concerne notre Eglise est la communication. Il est pratiquement impossible d'utiliser les services postaux internes ou externes, ou même de voyager. Le seul système fiable est l'internet.

Un ordinateur personnel vient d'être offert qui servira aux cours de l'IECL et la préparation des brochures liturgiques.

Nous espérons que dans les mois ou les années qui viennent, un petit réseau sera mis en place pour permettre à toutes nos Paroisses de travailler ensemble lorsque l'infrastructure nationale le permettra.

Entretiens, nos soeurs et frères ont besoin de notre aide. Un compte en banque sera bientôt ouvert aux USA pour centraliser les dons du continent d'Amérique du nord..

DERNIÈRE MINUTE Province of Canada

La maman de Diane Tremblay est décédée le 2 février 2007 à Chicoutimi, Québec. Comme sa santé avait été mauvaise depuis quelques temps, son passage n'était pas entièrement imprévu. Diane aurait dû recevoir le sous-diaconat en janvier à Notre Dame, Mère du Monde à Rock Tavern, mais l'ordination a dû être reportée.

CONGRÉGATIONS FRANCOPHONES

PAROISSE NOTRE DAME

506 Avenue des Aurores,
Magog, Québec J1X 5R9

Téléphone: + 1 819 843 0050

Courriel: ecl.magog@kingsgarden.org

MISSION ST-JEAN BAPTISTE

502 Sainte Anne
Alma, Québec G8B 6K8

Téléphone: +1 418 662 7225

Courriel: ecl.alma@kingsgarden.org

Prêtre-en-charge:

Le Rév. Eric Archambault,
506 Ave. Des Aurores
Magog, Québec J1X 5R9

Prêtre-en-charge:

Le Rév. Marc Bouchard
502 Sainte Anne
Alma, Québec G8B 6K8

MISSION STE THÉRÈSE

4, rue du Ruisseau,
L'Île Bizard, Québec H9C 1M8

Téléphone: + 1 514 6244019

Courriel: ecl.montreal@kingsgarden.org

Diacres-en-charge:

Gratia Chatel & Reynoud Wjitman
4, rue du Ruisseau,
L'Île Bizard, Québec H9C 1M8

ENGLISH SPEAKING CONGREGATIONS

ST MARK'S MISSION

33 Gault Street
Valleyfield, Que., J6S 3R4

Téléphone: + 1 514 6244019

Courriel: ecl.montreal@kingsgarden.org

Deacons-in-charge:

Gratia Chatel & Reynoud Wjitman
4, rue du Ruisseau,
L'Île Bizard, Québec H9C 1M8

VISION

PÉRIODIQUE DE LA PROVINCE
ECLÉSIASTIQUE CATHOLIQUE
LIBÉRALE AU CANADA

MAGAZINE OF THE LIBERAL
CATHOLIC CHURCH PROVINCE
OF CANADA

NOËL 2006

SIXIÈME ANNÉE - No 3.

CHRISTMAS 2006

SIXTH YEAR - Nr.3.

SOMMAIRE

CONTENTS

RUBRIQUES PERMANENTES

PERMANENT FEATURES

Le coin de l'Évêque

PAGE 5

The Bishop's Corner

PAGE 5

Mot de l'Éditeur

PAGE 11

A Word by the Editor

PAGE 11

Vient de paraître

aux Éditions ALBANUS

PAGE 28

Recently published

by ALBANUS Press

PAGE 28

Information sur internet

PAGE 29

Internet information

PAGE 29

Liste des Congrégations

PAGE 30

List of the Congregations

PAGE 30

The Angels of the Lord

by Dora Van Gelder

PAGE 13

Extraits de deux lettres

Le Rév. Eric Archambault

PAGE 20

Le miroir de l'égoïsme

Rév. Eric Archambault

PAGE 23

Nouvelles du Canada

Paroisse Notre Dame, Magog

Rév. Eric Archambault

PAGE 24

Mission Ste-Thérèse

Rev. Gratia Chatel

PAGE 24

Saint Mark's Valleyfield

Rev. Gratia Chatel

PAGE 24

et d'ailleurs....

Mission, Texas

Rev. Gratia Chatel

PAGE 26

INFORMATION INTERNET

Évêque-Président et Régionalnaire:

Mgr. Maurice Warron

King's Garden

460 Station Road

Rock Tavern, NY 12575

USA

lcc.canada@kingsgarden.org

INTERNET INFORMATION

Presiding Bishop and Regionary:

The Rt. Rev. Maurice Warron

King's Garden

460 Station Road

Rock Tavern, NY 12575

USA

lcc.canada@kingsgarden.org

Informations générales:

<http://EgliseCatholiqueLiberal.org>

L'Institut d'Études:

<http://EgliseCatholiqueLiberal.org/IECL>

VISION est l'organe officiel de la Province ecclésiastique Catholique Libérale du Canada. L'éditeur exécutif est le Rév. Eric Archambault, Recteur de la Paroisse Notre Dame à Magog, Québec. Les membres de l'Église Catholique Libérale peuvent être l'obtenir par les Editions ALBANUS.

Editions ALBANUS:

<http://kingsgarden.org/ALBANUS>

Les Editions ALBANUS ont été fondées pour répandre les idées Catholique Libérales. Elles distribuent les oeuvres publiées par d'autres organisations, ainsi que des ouvrages publiés par ses propres soins. Les Editions ALBANUS sont gérées par la Province ecclésiastique Catholique Libérale de Belgique et fonctionne avec l'aide de volontaires non-rémunérés.

General Information:

<http://TheLiberalCatholicChurch.org>

Institute of Studies:

<http://TheLiberalCatholicChurch.org/LCIS>

VISION is the official magazine of the Canadian Liberal Catholic Province. The Executive Editor is the Rev. Eric Archambault, Rector of the Parish of Our Lady in Magog, Quebec. Members of the Liberal Catholic Church may request a copy through the ALBANUS Press.

ALBANUS Press:

<http://kingsgarden.org/ALBANUS>

The ALBANUS Press was founded to spread the Liberal Catholic ideas. It distributes the works published by other organizations, and books its publishes itself. The ALBANUS Press is managed by the Belgian Church Province of the Liberal Catholic Church, and operated with the help of volunteers working without remuneration.

Ce numéro de Vision a été produit grâce à la coopération des Révs. Eric Archambault, Gratia Chatel et Reynoud Wijtman.

This issue of Vision was prepared with the cooperation of the Révs. Éric Archambault, Gratia Chatel et Reynoud Wijtman.

Vient de paraître

aux Éditions ALBANUS

Recently published

by ALBANUS Press

**99 QUESTIONS SUR
L'ÉGLISE CATHOLIQUE
LIBÉRALE**

Mgr. Johannes van Alphen

Edition révisée

Brochure: CAN\$ 3.50

**99 QUESTIONS ON THE
LIBERAL CATHOLIC
CHURCH**

The Rt. Rev. Johannes van

Alphen

Revised Edition

Brochure: CAN\$ 3.50

**UNE VUE PLUS LARGE
DE LA RELIGION**

par

Mgr. James I. Wedgwood

78 pages

Livre: CAN\$ 7.00

**A LARGER MEANING
OF RELIGION**

by

The Rt. Rev. James I. Wedgwood

78 pages

Book: CAN\$ 7.00

*Ces ouvrages peuvent s'obtenir
en les commandant directement
sur le site internet des Éditions
ALBANUS*

*These Books may be obtained
by ordering them directly in the
web side of the ALBANUS
Publishing House.*

<http://kingsgarden.org/ALBANUS>

LE COIN DE L'ÉVÊQUE

THE BISHOP'S CORNER

La Déclaration des Principes de l'Église Catholique Libérale affirme que cette Église possède une doctrine possédant un caractère plus proche de la théosophie que de la théologie.

Lorsque l'on aborde ce sujet, une question revient régulièrement: "quelle est la différence entre la théologie et la théoso-*phie*?" Si cette



question est posée aussi souvent, C'est probablement parce que les réponses qui sont offertes par les dictionnaires et les membres du clergé des autres Églises sont insuffisantes ou simplement ignorées.

La plupart des personnes qui posent la question confondent la théosophie avec la Société Theosophique qui, au début de l'ÉCL fut une organisation qui fournit de nombreux membres à notre Église et la plus grande partie de son clergé. Depuis, pour des raisons diverses, les liens

The Declaration of Principles of the Liberal Catholic Church declares that that the character of the Doctrine of our Church is closer to Theosophy than to Theology.

When this topic is addressed, a question keeps coming up: "What is the difference between theology and theosophy?"

If this question is asked so often, it is probably because the answers given by dictionaries and clergy members of other Churches are insufficient or simply remain unanswered.

Most of the people asking the question mistake theosophy with the Theosophical Society which, in the beginning of the LCC, was an organization providing many members of our Church, and most of the members of its clergy.

étroits des premiers temps se sont relâchés, surtout à cause du développement de notre Église dans les pays Africains dans lesquels cette Société ne s'est pratiquement pas implantée, alors que plus de 70% des membres de notre Église résident en Afrique Centrale francophone échappant ainsi à la culture prévalante dans la Société Théosophique.

Malgré leur appartenance à la Société Théosophique, la plupart de ses membres n'ont qu'une compréhension limitée de la nature et de l'histoire de la théosophie dans sa relation avec le divin. D'autre part, les membres du clergé Chrétien n'acceptent que la théologie, considérant la théosophie comme le domaine du mystique au mieux, de l'hérétique au pire. Il est donc nécessaire, de temps à autres de rappeler le sens que l'Église Catholique Libérale donne à l'attribut de sa doctrine.

La raison d'être de la théologie et de la théoso-

Since these early days, and for a number of reasons, the close bond has loosened, mainly because our Church has grown considerably in African countries where this Society has practically not flourished. More than 70% of the members of our Church reside in French-speaking Central Africa, avoiding the culture prevalent in the Theosophical Society.

In spite of them belonging to the Theosophical Society, most of its members have a limited understanding of the nature and history of theosophy in its relationship with the divine. On the other hand, the members of the Christian clergy accept only theology, considering theosophy as mystic at best, heretic at worst. It is thus useful to remind the meaning the Liberal Catholic Church gives to the attributes of its Doctrine.

The purpose of theology and of theosophy are

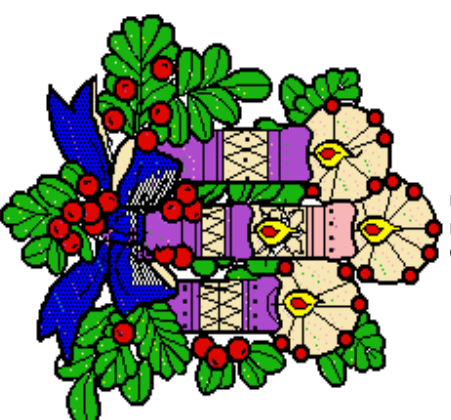
It is great to see that even though they are in an "unusual setting" they follow the service and participate and are happy with it.

We have this year permission to have our cupboard filled with church stuff in the clubhouse. What a great improvement. No more taking everything out of cupboards in our trailer, transferring it to the truck, driving to the clubhouse and then finally setting up the altar and chairs. We were tired before we even started. So, now it is an easy walk, setting up, ready in 20-30 minutes.

After our service there is as usual our fellowship with coffee, tea and the all important snacks. I, Reynoud, hope to be stronger this year and not put on 10 pounds like he did last year.

Since the group is always different in the beginning of the season, our singing needs a lot of work. We will improve !!! After New Years the campground will be full. Most of the people will stay for the Winter season. We are looking forward to celebrate our services with all our old and new friends in the coming year 2007. We are sure that we speak for all of them in wishing you all

a Blessed and Happy New Year 2007



Après la cérémonie, nous avons toujours une période d'échanges autour d'un petit déjeuner. Parfois, ce fut suivi de cours de Tai Ji donnés par Reynoud.

which begins at 11:00. After the ceremony, we always have a nice chat over breakfast; sometimes followed by a Tai Ji class given by Reynoud.

Bentsen Palm Village RV Resort, Mission, Texas

We, Gratia and Reynoud, have arrived at Bentsen Palm in mid-November. We started our Sunday morning service, Prime with Communion, at the beginning of the church year, Advent. We were a mixed group of 14 people. A small group of Christians which comes together for the service. A lot of them are from Protestant denominations and are not used to ritual work.



Christmas at the Clubhouse, Bentsen Palm Village RV Resort

phie est identique. Il s'agit de exposer la Révélation Divine à celles et ceux qui ne sont pas capables de la recevoir directement. Si leur but est semblable, elles varient profondément sur l'étendue de cette Révélation et sur leurs méthodes d'acquisition.

La théologie consiste en l'étude et l'exposition d'une Révélation limitée dans le temps et par le nombre des personnes reconnues comme capables d'interpréter la pensée divine. Par exemple, en dehors du Christianisme, il y a une théologie juive limitée par l'Ancien Testament, révélée par les Prophètes et interprétée par de savant Rabbins. On peut aussi dire qu'il existe une théologie Musulmane limitée au Coran, révélée par Mahomet et interprétée par de Imams. Dans ce sens, on peut aussi voir qu'il y a une théologie Bouddhiste, une Hindouiste, etc... La théologie Chrétienne contient l'Ancien et le Nouveau Testaments, révélée par les Prophètes,

the same. It consists of the exposition of Divine Revelation to those who cannot receive it directly. If their purpose is identical, the scope of such Revelation and the methods of perception vary greatly.

Theology is the study of the exposition of a Revelation limited in time and by the number of people recognized as capable to interpret the divine thought. For exempla, outside Christianity, there is a Jewish theology limited to the Old testament, revealed by the Prophets and interpreted by knowledgeable Rabbis. On can see that a Muslim theology exists, limited to the Koran, revealed by Mohammed and interpreted by Imams. In this sense, one can see a Buddhist theology, a Hindu, etc... Christian theology includes the Ancient and the New Testaments, revealed by Prophets, Evangelists, and the Apostles of Jesus of

les Évangélistes et les Apôtres de Jésus de Nazareth, qui se termine par l'Apocalypse, et est interprétée par des théologiens accrédités de diverses écoles. Il y a bien la Révélation du Livre de Mormon, mais celle-ci possède toutes les limites des autres révélations chrétiennes. En dernier ressort, la théologie n'interprète par la Révélation Divine directement, mais elle interprète seulement les écrits rapportant les expériences de certaines personnes considérées comme inspirées.

La théosophie considère que la Révélation Divine possède tous les attributs de la nature de Dieu. Elle ne peut donc pas être limitée dans le temps. *"l'Esprit souffle où il veut* [Jn 3:8] Sa révélation est la création entière et chaque créature est capable de Le révéler, pour et par elle-même. L'expérience de la Révélation Divine par l'être humain est non seulement possible, mais réelle. Dieu s'est manifesté dans le passé, — et pour cette raison, l'étude

Nazareth, which ends with the Book of Revelation, and is interpreted by theologians accredited by various schools. There is also the Revelation of the Book of Mormon, but as the others Christian Revelations it is limited.

In short, theology does not interpret Divine Revelation directly, but only the writings describing the experiences of certain people considered as inspired.

Theosophy considers the Divine Revelation has all the attributes of the nature of God. It cannot be limited in time. "The Spirit blows where it wants" [Jn 3:8]. Its revelation consists of the entire creation et every creature is capable of revealing Itself, for and by him or herself.

The experience of Divine Revelation by human beings is not only possible, it is real. God manifested Himself in the past, — and that is the justification for studying

Fin août, début septembre, nous avons passé une semaine de préparation au Diaconat à Kingssgarden. L'accueil chaleureux de Maurice et Joan a rendu notre séjour agréable malgré leur état de santé. On leur en est très

Maintenant, nous célébrons la Messe des Présanctifiés. Nous sommes très heureux de pouvoir offrir cette cérémonie à ceux qui assistent à nos services.

Saint Mark's Valleyfield



Nous avons aussi repris nos services bi-mensuels dans la chapelle de l'église Saint Mark's de Valleyfield. Notre service C.L. débute à 09:15 car nous devons libérer les lieux pour l'Office des Anglicans qui commence à 11:00 hres.

We have also resumed the celebration of the bi-monthly services in the chapel of the St Mark's church in Valleyfield. Our L.C. services begin at 09:15 am as we have to vacate the premises before the Office of the Anglican congregation

Paroisse Notre Dame, Magog

Rev. Eric Archambault
Prêtre en charge

L'année 2006 a été principalement marquée par le retour au bonne vieilles habitudes d'entraînement du clergé. Ayant de nouveaux membres du clergé, ainsi que des membres forts intéressés par les connaissances associées au travail de l'autel, la paroisse a recommencé à donner une formation aux gens intéressés. Sous peu, nous aurons un Diacre féminin, qui est ordonnée et bien entraînée nous donnant aussi la possibilité d'effectuer une grande Messe lors des occasions spéciales. J'en profite pour remercier tous les fidèles de notre Paroisse pour leur engagement de coeur dans le travail pour répandre l'énergie du Christ sur la terre.

Que l'année qui vient soit prospère dans le coeur de tous les fidèles.

Mission Ste-Thérèse-de-Lisieux



Diaconat de Gratia et Reynoud

Au retour du Texas, mi-avril, nous, Gratia et Reynoud, avons repris nos services quotidiens dans la Chapelle Sainte-Thérèse. A l'occasion, des visiteurs se sont joints à nous.

des Écritures Saintes est bénéfique, — mais Dieu se manifeste aussi maintenant et Il le fera encore jusqu'à la fin des temps par Sa Sainte Présence matérielle dans l'univers, Sa Sainte Présence sacramentelle dans l'Eucharistie. "Car là où deux ou trois s'assemblent en mon nom, je suis au milieu d'eux." [Mt 28 20].: *Je suis*, au temps présent, non pas je serai ou ai été.

Si l'Église Catholique Libérale laisse à ses fidèles, toute liberté en matière religieuse, c'est surtout pour ne pas limiter la Révélation Divine, de ne pas emprisonner son immensité dans les limites étroites de l'entendement et des écrits humain, de ne pas confondre cette Révélation avec l'interprétation de textes qui sont sensés en être l'expression, à une époque déterminée, par des être humains dont vraiment personne aujourd'hui n'a la preuve de leur relation privilégiées avec Dieu. L'Église Catholique Libérale accepte donc l'idée que Dieu s'est révélé conti-

the Holy Scriptures — but God manifests Himself right now, and He will reveal Himself until the end of times by His Holy Presence, material in the universe, sacramental in the Eucharist. "I am with you always, to the very end of the age." [Mt 28:20]: *I am*, in the present tense, not I will or I was,

If the Liberal Catholic Church leaves entire freedom to its adherents in religious matter, it is mainly to refrain from limiting Divine Revelation, to avoid imprisoning Its immensity within the narrow borders of human understanding, to avoid mistaking such Revelation with the interpretation of writings which are supposed to be its expression, at a certain time, by certain human beings, who today we have no evidence of their privileged relationship with God. Thus, the Liberal Catholic Church accepts the idea the God has re-

nuellement avant, mais aussi depuis la rédaction de l'Apocalypse, et que sa théosophie contient l'entière de cette Révélation perpétuelle.

En dernier ressort, la différence entre la théologie et la théosophie est basée sur une conception plus étroite ou plus large de la Révélation Divine, donc de Dieu Lui-même.

vealed Himself before, but also since the appearance of the Book of Revelation, and that its theosophy includes the entirety of such perpetual Revelation.

Finally, the difference between theology and theosophy is based on a narrower or a larger view of Divine Revelation, thus of God Himself.



Une déclaration du Dr. Einstein.

“Le sentiment le plus profond et le plus élevé que nous puissions ressentir est l'expérience mystique. C'est d'elle que provient toute connaissance véritable. Les âmes de ceux qui lui sont étrangers, de ceux qui ne peuvent plus s'émerveiller et la rejettent, sont déjà mortes.

Sachez qu'il existe une réalité insondable qui se manifeste sous la forme de la plus haute vérité et de la beauté la plus radieuse - dont nous ne pouvons avoir qu'un soupçon vague; cette connaissance et ce soupçon sont le fondement de toute piété...

Ma religion consiste en l'adoration courageuse d'un esprit infini, d'une nature supérieure, qui réside dans la plus infime particule que nos faibles sens n'ont pas la possibilité de percevoir.

Cette conviction profonde de l'existence d'une puissance supérieure de pensée qui se manifeste dans tout l'univers à partir de rien, forme le contenu de ma conception de Dieu.”

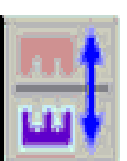
et qui devrait être propulsé vers l'avant est, par le miroir bloqué et retourné vers l'arrière. Cette lumière éclaira notre passé et nous y rattache. Nous devrions plutôt tourner notre miroir et propulser la lumière vers l'avant, comme une lanterne, pour mieux voir le chemin.

Nous sommes trop souvent comme le pèlerin perdu dans la noirceur, et que lorsque les éclairs du ciel viennent à notre aide, nous les regardons remplis d'admiration au lieu de nous servir de leurs lueurs pour retrouver notre chemin. Ou encore, comme l'homme qui essaie de nettoyer le miroir, sans se rendre compte que la tâche se trouve en réalité sur lui-même. Belle illusion que de voir que ce que nos yeux veulent voir.

Le danger du miroir est le même. Lorsque nous sommes trop atardé à nous regarder

ou à diriger toutes les lumières vers nous, nous perdons la chance de les diriger pour aider tous ceux qui en ont besoin pour avancer, nous y compris. Soyons plutôt comme le cristal, cette perfection de la nature, qui connaît l'humilité de laisser passer la lumière à travers lui, sachant qu'elle ne lui appartient pas, sans la retenir et à la fois la sagesse de la retransmettre, de la redonner par réflexion pour le plus grand bien de tous.

La Parole du Christ ne doit pas être retenue mais démontrée par l'action. Ne soyons pas passif, comme l'homme qui écoute la Parole sans la mettre en pratique, car celui-ci est comme l'homme qui regarde un miroir et qui oublie qui il est réellement. Non pas une réflexion de la chair, mais une parcelle de lumière divine.



Le miroir de l'égoïsme

Rév. Eric Archambault

« Si quelqu'un écoute la Parole sans la mettre en pratique, celui-là ressemble à un homme qui regarde dans un miroir le visage que lui a donné la nature, il se regarde et s'en va, et aussitôt il oublie comment il était. »

Cette phrase tirée de l'Épître générale de Jacques, amène une réflexion profonde sur l'importance de la mise en action des enseignements ainsi que sur le symbolisme du miroir comme illusion même de la puissance égoïcentrique de la passivité. Il y a danger à vouloir tourner toute la lumière vers soit, car en un certain sens, la réflexion de la lumière n'est jamais qu'une lumière emprunte de l'objet sur lequel elle s'est réfléchi. Nos yeux ne voient, de ce fait, que le surplus de lumière que l'objet n'a pas absorbé pour lui-même.

Cette lumière n'est plus la vérité première.

De plus, nos yeux imparfaits, ne voient que ce qu'ils peuvent voir, et souvent que ce qu'ils veulent voir, et non pas toute la vérité de cette lumière divine.

Si nous marchons dans la vie et que nous tenons sans cesse un miroir devant nous, nous deviendrons rapidement trop absorbé sur nous-mêmes pour voir tout ce qui nous entoure, notre environnement, recréant l'illusion de la séparativité. Ne pouvant plus voir de l'avant, voilé par ce miroir, nous nous exposons sans aucun doute à la possibilité de trébucher. Il faut bien comprendre que la lumière qui nous touche

Mot de l'éditeur

Le Fils de Dieu est venu sur terre, et vous attendez patiemment son retour? Eh bien je vous le dis, cessez de chercher car Je suis le Fils de Dieu envoyé pour vous sauver.

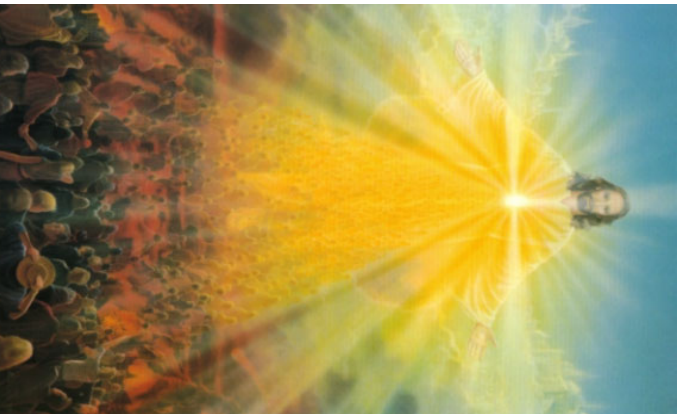
C'est parole ne sont pas les miennes, mais celles du Christ dans le temple de Dieu. Historiquement, ce sont en partie les paroles qui ont conduit le Christ à la mort. Et pourtant elles étaient d'une grande sagesse.

Et bien je vais vous faire une autre révélation, ces paroles dites il y a deux milles ans, sont encore vrai aujourd'hui. Moi, qui suis devant vous aujourd'hui, suis venu pour vous aider. Comme vous aussi êtes venus pour nous aider, car vous êtes aussi tous Fils de Dieu, et personne ne peut évoluer jusqu'à la plénitude du Christ, s'il ne connaît pas l'union et la fraternité. Que les paroles

du Christ résonnent et jaillissent aussi de votre temple, et que toute personne qui a les oreilles ouvertes puissent les entendre et s'en nourrir. Nous sommes tous des Fils de Dieu, car nous avons la vie, le mouvement et l'être nécessaire pour poursuivre la création.

Nous avons eu la chance que depuis la création, certaines révélations nous parviennent. Le problème est que l'humain dans sa jalousie première, à toujours voulu garder pour lui la révélation et chaque fois lui met le dogme que ce doit être la dernière pour se choisir lui-même comme le peuple élu. Le Judaïsme attend son Messie, mais n'accepte pas la parole de Dieu qui vient aujourd'hui. Les Musulmans ont eu leur messie, mais croient qu'aucune autre révélation ne viendra. Il s'agissait de la dernière.

Le Christianisme aussi
eu son messie et il fit la
promesse de revenir.



Reviendra-t-il? Il y
aura-t-il une autre
révélation? A cette ques-
tion, je vous en pose une
autre, sommes-nous déjà
l'égal de Dieu, de Sa Bonté
et de son Amour? Si
l'humanité n'est pas en-
core rendu à ce point, alors
il y aura d'autres révéla-
tions, justement parce que
Dieu est Bonté et Amour.

Le reconnaîtrez-vous?

Le Christ est en chacun
de nous, et chaque parole
ou actions qui aident
l'humanité est aussi une
parole ou un geste du
Christ. Quand je dis, Je
suis le Christ, je ne parle
pas de moi, mais de tout
acte qui peut amener la
Vie, le mouvement et l'être.

Ainsi, que chacun des
actes que nous allons
poser au cours de la
prochaine année puisse
nous rapprocher de la per-
fection. Chaque début
d'année amène l'idée du
nouveau et par sa grande
sagesse, c'est aussi en ce
temps que le Christ envoie
une bénédiction particu-
lière sur tous les humains
pour les aider à accomplir
leur travail.

Que la paix et la
bénédiction de Dieu soient
avec vous, et qu'elle illu-
mine vos coeurs en cette
nouvelle année qui débute.

Eric Archambault

Comme le mot «Univer-
rsel» le décrit, l'ensei-
gnement de base fut
amené et transmit pour
tous les humains, sans
différence de races, sexes
ou même de religions. Il
s'agissait de la divul-
gation du Principe de
l'Amour Pur qui nous
unit tous, les uns aux
autres, et non pas la
création d'une religion
différente qui devait
assujettir les autres à ses
idéologies en utilisant la
guerre et son arme la plus
féroce qui soit : la PEUR.
Car il faut bien compren-
dre que c'est de la peur
de Dieu que nous parlons
ici en rétablissant l'obli-
gation du confessionnal.
C'est aussi la reprise d'un
pouvoir qui n'appartient
pas au Clergé. Il est de
toute évidence très bien
d'avouer que nous avons

fait des fautes, mais c'est
à nous même et avec
nous même que nous de-
vons travailler pour en
assumer les conséquen-
ces et rétablir les faits et
non pas dans une petite
boîte miracle qui nous
libère des conséquences
de nos actes. Dieu est
Amour et le marchan-
dage pour gagner une
faveur n'est sûrement
pas une idée saine. Le
Christ ne demandait pas
aux gens d'aller s'isoler
pour lui compter leurs
fautes avant d'accepter
de les aider.

Heureusement, certaines
branches du Catholi-
cisme n'ont pas suivi le
même chemin. Qu'est-ce
qu'il y a de différent
dans ces branches? Le
plus grand outil d'évo-
lution qui puisse exister:

LA LIBERTÉ DE CHOISIR



Extraits de deux lettres en réponse à des annonces de clergé catholique face au retour du confessionnal et des demandes d'argent

Rév. Eric Archambault

Retour à la confession orale obligatoire

Contexte:
Nouvelle télévisée de
l'intention de certaines
branches du catholicisme
au retour à la confession
obligatoire avant la com-
munion.

Réponse :
Depuis la transmission
originale de son ensei-
gnement, le Catholicisme
a passé par plusieurs
grandes vagues de
changements. Ces modi-
fications se sont souvent
“dogmatisées” pour la
plupart des Catholiques
[Romains N.E.] et sont
devenues l'équivalents
d'une vérité immuable
de Dieu. Mais par qui et
en quelles circonstances

ces changements ont-ils
été apportés?

Le sens premier du mot
Catholique vient de la
racine *katholikos* venant
de *katholou* – voulant
dire intégralement : à
travers du tout ou plus
précisément : UNIVER-
SEL. En ce sens, à la ques-
tion : «Est-ce que le Christ
serait encore Catholique
de nos jours?» nous
pouvons répondre sans
aucune hésitation que :
OUI. Mais est-ce qu'il
accepterait les dogmes
exclusifs que les hommes
ont greffés avec le temps
à ce que nous appelons
Catholique?
Probablement pas.

The Angels of the Lord

by Dora Van Gelder

(published in the Liberal Catholic in 1924)

We are generally ac-
customed to think of our
Lord the Christ as our
own especial Lord, as be-
ing the Teacher of hu-
manity only, or even
sometimes as the Teacher
of Christianity only; and
we are apt to forget that
He is the Teacher of An-
gels as well as of men. We
in the Liberal Catholic
Church certainly believe
that Angels exist; some of
us have learned to see
them and to speak with
them, to study something
of the beautiful lives they
lead in the worlds of finer
matter which are nor-
mally invisible to us. It
may perhaps be of inter-
est if we reverently ex-
plain how this Angelic
aspect of our Lord's work
shows itself to the stu-
dent, so that our people
may understand that to
some of us at least Angels
are a living reality, and
that thus they may be

helped to come into
closer contact with them
and to cooperate in their
work.

Because Our Lord is
the Incarnation of the
Second Person of the
Blessed Trinity upon
earth, He stands in a
very special relation as
teacher to the Angels as
well as to human beings.
There is a particular as-
pect of His Nature which
is manifested to them, an
Ideal of Angelic perfec-
tion, even as there is an
aspect of Him which is
the Ideal of human per-
fection and into the like-
ness of which we are ex-
pected to grow. Our Lord
embraces in Himself all
human experiences, for
all Angelic experiences
likewise, and is thus able
to be their Teacher, as He
is also ours. We cannot
hop to understand the
mystery of the Christ; it
is far beyond our intel-

lectual grasp. But we know that He is Very God of Very God, and that because of His Divine Nature, because He is God Incarnate upon earth, He is the Angels' King as well as their Teacher, and that as such they pay Him the deepest reverence and homage.

But, although, our Lord the Christ is the King of all the Angels, He has His own especial Hosts of Angels to do His bidding and to carry out the details of His mighty work of Religion and Education in the world. There are always Hosts of Angels round about Him, who are ready at any moment to obey His lightest wish, but nearest to Him there stand certain mighty Archangels who are the Chiefs of His Hosts and who direct and control their varied activities. Among these Archangels are many of various, scintillating colors; but some of them are of that wonderful, glowing, delicate rose which

is so especial a characteristic of the Lord of Love Himself. They are tall and mighty, these Great Ones; their eyes are shining with His compassion; their whole presence breathes serenity and love and peace. They stand so close to the Lord that they are actually centers, as it were, in His Consciousness, channels for that wondrous power which they are ever pouring upon the world in His Name. Under them are Hosts of lesser Angels of their Order who obey them implicitly and carry out their commands.

Most of us do not, I think, realize that a wonderfully detailed and ordered system exists for the Religion and Education of mankind, marvelously organized and arranged. The great Archangels, of whom we have already spoken, direct the Angelic sides of this under our Lord's guidance, and under them in turn stand, among others, the Angels who are

Meditation which may help us to draw closer to the Christ and to His Angels; and that is the endeavor to rise into the Lord's Peace. As He Himself said: "*Peace I leave with you, My Peace I give unto you;*" and the Peace of the Lord may be reached by everyone who thinks strongly of the

Christ, and tries to rise up into His Presence and then to draw down His Peace for the helping and the quieting of those around him. The inner bodies of such a man become calm and quiet and

filled with that Peace which *passeth all understanding*, and the man becomes a center of Peace, radiating upon all with whom he comes into contact. If this meditation be regularly practiced each day, we shall not only prepare ourselves for His coming and make ourselves channels of His Blessing to others, but we shall also fit ourselves to receive Angelic help, to enter more closely into touch with the Angels, whose lives are ever filled with His Peace.



tions. The Angels are definitely creating a general atmosphere of expectation, by thinking and feeling strongly themselves about the coming and by pouring out their power, and thus trying to share their intense realization with mankind. This helps man

to realize and to understand; and the great sense of expectation that we find on all sides today is to some extent due to their work. Then, too, they influence prominent religious leaders, and inspire wherever an opportunity present itself. They may take special advantage, for example, of a Sacred Concert, when the people present are open to higher things, and through the music they pour understanding into their hearts and minds; in these the Angels of Music are also present, and add their strength and blessing. The Plan of the Lord's Coming is also worked out into Nature

in ways that we can scarcely understand.

The Coming of the Lord Christ to earth is the occasion of a tremendous outpouring of power from on high, a quickening of activity over the whole world, in all the Kingdoms of Nature.

The coming into prominence of the influence of the Seventh Ray will make this Angelic work of still greater importance to humanity, and there is an opportunity now of contact with Angels which has not been offered to men to thousands of years.

How then may we help in this Angelic Work? By trying to understand more clearly the reality of Our Lord and His Angels, and by making ourselves centers of peace in the world. If we would come into touch with Angels we must control our emotions, for they will not enter into relations with people whose feeling is uncontrolled. There is a method of

especially responsible for the work of the Christian Church and who arrange the Angelic Ministry of the Sacraments. Their power is likewise delegated to others in descending order of rank, while thousands upon thousands of lesser Angels carry out the details among the Churches of the world. The whole system is exceedingly complex and beautiful, and reflects the Divine Wisdom of the Lord in Whose Name all this service is so joyously rendered.

All members of the Angelic Kingdom have a sense of unity in consciousness; and because of this unity they are channels of great power. For the work of the Church, the Angels draw down the power of their Superiors through their union with them, and so offer an additional channel of blessing and strength quite apart from the links with Our Lord conferred upon every Priest at his Ordination,

or from the Sacred Host Itself Which is His very Presence. Although human devotion is an essential factor in the building of the Eucharistic form through which spiritual power is called down and distributed, in many Churches this devotion is not sufficient. In that case the Angels will draw upon their own sources of power to supplement our deficiencies in this respect. The hierarchical system is the guiding principle in the Angelic Kingdom, as Dionysius the Areopagite taught, and the power of the great Archangels—and thus of the Lord Himself—is poured down into our Churches by their Angel subordinates who are in charge of the ceremonial in the inner worlds.

Another type of Angels who are ever in the Presence of our Lord Christ are the wonderful Angels of Music, the *Gandharvas* as they are

called in the East. They are of many colors, though less human in outline perhaps than other Orders; and they live by expressing their thoughts and emotions in the most glorious music imaginable. If such an Angel were feeling love, for instance, that love would manifest itself in ordered sound, and there would be a flashing forth if colors as well. Some of these work on the highest levels of the Emotional World, and so express pure feeling in their music; others live in the Mental World, and their music is pure thought. The very being of the *Gandharvas* is music; and they pour out a wonderful tone, a symphony of adoration to the Lord. The music evoked by their adoration is of a strange, unearthly sweetness and delicacy; the melodies of harps and violins may very faintly resemble it. We cannot really compare human music with

the music of the Angels, for our music expresses our own human experiences, our suffering and our joy; while the Angels do not know suffering, and they express their own being, which is like a living flame of joy and adoration. This eternal symphony produces wonderful effects in the subtler matter of the inner worlds. Students will remember that music is one of the great methods of creation, and that it builds vast, symmetrical forms when played with earthly instruments. But the forms created by the Angels of Music are more wonderful still. It is as though they were ever building a great cathedral round the lord, a glorious temple, changing ever and yet not changing, as is the paradox of the higher worlds. They weave a web of music about Him in which His mighty forces can play, in which His stupendous work can the more easily be accomplished.

Normally these wonderful Angel-musicians are beyond the reach of human beings, but sometimes they will inspire a great composer, who will hear the heavenly harmonies which they pour forth, and will partially translate them into the dull music of earth. But some of them are present at every Celebration of the Eucharist; they draw round the Angel of the Presence at the Consecration of the Host, and pour out their marvelous melody in adoration to the Lord of Love as He descends upon our Altars. Their music is used to help the whole world; by their harmonies they send out great, ordered waves of vibration which, by their hidden music, help to alleviate the sufferings of the world, and to lessen its evil.

Our Lord the Christ is very closely linked with the humanity He loves so much and he feels all its sorrows and its joys within His own Person. There is a wonderful Ministry of Angels interlinked with our human lives and connected with the answers to prayer, of which most of us are entirely unconscious. It is indeed true to say that He sends His Angels to comfort human sorrow, to help and to heal mankind; and no prayer is ever left unanswered by the Lord of Love. Furthermore there are Angels whose special work it is to pour themselves into the thought-images which men make in their religious meditations; and these again carry with them the fullness of the Lord's Blessing. The Christ is indeed very near to us, far nearer than we imagine.

Another very important part of the Angelic Work is the Preparation in the inner worlds for our Lord's near Return to earth once more to teach His people. This again is far greater than we can imagine and extends in many unexpected direc-